



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/38/158  
S/15706  
15 abril 1983  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo octavo período de sesiones  
Temas 23, 37 y 98 de la lista preliminar\*  
LA SITUACION EN KAMPUCHEA  
CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL  
OFICINA DEL ALTO COMISIONADO DE LAS  
NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo octavo año

Carta de fecha 14 de abril de 1983 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

En relación con mi nota de fecha 1° de abril de 1983 (A/38/134-S/15677) y siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicarle además lo siguiente:

1. El 1° de abril de 1983, entre las 11.00 horas y las 19.30 horas, unos 500 soldados vietnamitas penetraron 2 kilómetros en territorio tailandés, en el distrito de Ta Phraya, provincia de Prachinburi, y fueron rechazados por fuerzas armadas de Tailandia. En consecuencia, siete soldados tailandeses resultaron heridos.

2. El 2 de abril de 1983, a las 15.40 horas, un grupo de 100 soldados vietnamitas penetró en territorio tailandés a través de un paso situado entre las montañas de Phnom Pra y Phnom Chat, en la provincia de Prachinburi, y sostuvo un encuentro con fuerzas armadas tailandesas. A consecuencia de ello, cinco soldados tailandeses resultaron muertos y siete, heridos.

3. El 3 de abril de 1983, entre las 6.45 horas y las 16.00 horas, las tropas vietnamitas dispararon más de 50 bombas de artillería contra territorio tailandés en Ban Kabchoeng, Ban Takian y Ban Danpatana, en el distrito de Kabc. ng, provincia de Surin, causando daño a propiedades de aldeanos tailandeses.

\* A/38/50.

4. Los días 3 y 4 de abril de 1983, una serie de ataques vietnamitas indiscriminados contra la población civil de Kampuchea en O'Smach, dentro de Kampuchea, obligó a más de 25.000 kampucheanos a refugiarse en territorio tailandés en Ban Chanuan, distrito de Kabchoeng, Provincia de Surin.

El Gobierno Real de Tailandia condena enérgicamente esos evidentes actos de agresión perpetrados sin provocación alguna por las fuerzas vietnamitas contra la soberanía y la integridad territorial de Tailandia, así como los crímenes cometidos contra civiles kampucheanos desarmados e inocentes y, una vez más, reafirma su legítimo derecho a adoptar todas las medidas necesarias para proteger la soberanía y la integridad territorial de Tailandia y la vida y la propiedad del pueblo tailandés.

El Gobierno Real de Tailandia desea también señalar a la atención de Vuestra Excelencia los inhumanos crímenes de genocidio perpetrados deliberadamente por fuerzas vietnamitas en Kampuchea contra el inocente pueblo kampucheano en evidente violación de los principios fundamentales de derechos humanos, del derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas.

Tengo el honor de solicitar que el texto de la presente carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General en relación con los temas 23, 37 y 98 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M.L. Birabhongse KASEMSRI  
Representante Permanente de Tailandia  
ante las Naciones Unidas

-----